

## ANFAHRT

### von Wiener Neustadt kommend

- Auf S4 Richtung Eisenstadt/Mattersburg (S4).
- Bei Ausfahrt S31 Richtung Wien/Eisenstadt/Sopron/Ungarn fahren
- Fahren Sie durch Sopron (Umfahrungsstraße), anschließend auf die Hauptstraße 84
- Vor der Ortschaft Nagycenk fahren Sie links Richtung Győr auf der Hauptstraße 85 bis Sie Fertőszentmiklós erreichen



## WEITERE INFORMATIONEN

Regionalverband  
Industrieviertel-Projektmanagement  
Nikolett Raidl  
Tel: +43 2622 27156-15  
Email: [n.raidl@industrieviertel.at](mailto:n.raidl@industrieviertel.at)

Wir bitten um Anmeldung mittels  
beigelegten Anmeldeformulars

Anmeldefrist: 12.04.2013

Dieses Projekt wird im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH-UNGARN 2007-2013 durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, durch das Land Niederösterreich und Ungarn gefördert.

[www.educorb.eu](http://www.educorb.eu)



Programm zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH - UNGARN 2007-2013  
AUSZTRIA - MAGYARORSZÁG Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013

# EDUCORB extended

Educational Cooperation  
in the Border Region extended



**KENNENLERNEN...  
AUSTAUSCHEN...  
KOOPERIEREN**

**EINLADUNG  
zur**

**2. GRENZÜBERSCHREITENDEN  
NETZWERKVERANSTALTUNG  
FÜR KINDERGÄRTEN**

im Rahmen des EU-Projektes  
„EDUCORB extended“

**Mi., 17. April '13  
08:45 – 14:00 UHR**

Ort:  
Bezerédj Amália Kindergarten  
H-9444 Fertőszentmiklós  
Rákóczi Ferenc Str. 70

[www.educorb.eu](http://www.educorb.eu)



creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH - UNGARN 2007-2013  
AUSZTRIA - MAGYARORSZÁG Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013



**SPRACHERWERB**  
NYELVTANULÁS  
**SCHULPARTNERSCHAFTEN**  
ISKOLAI EGYÜTTMŰKÖDÉSEK  
**QUALIFIZIERUNG**  
ÚJ KÉPZÉSEK

„EDUCORB extended“ zielt auf die Förderung der interkulturellen Kommunikationsfähigkeiten der Jugendlichen in der Region um ihre Wettbewerbsfähigkeit am gemeinsamen Arbeitsmarkt zu erhöhen.

Im Mittelpunkt stehen die Förderung der Durchgängigkeit des Sprachangebots (Deutsch in Westungarn bzw. Ungarisch im Industrieviertel) von Kindergarten bis zu letzten Schulstufe, die Vertiefung von methodischen Innovationen und der grenzüberschreitenden Kooperationen zwischen Kindergärten und Schulen. Bilaterale thematische Veranstaltungen bzw. grenzüberschreitende Feriapraktika ermöglichen Kindern und Schüler/innen ihre interkulturellen Kompetenzen zu erweitern und praktische Erfahrungen mit der Fremdsprache zu sammeln. Regelmäßige Netzwerktreffen für Kindergärten und Schulen und gemeinsame Sprachsymposien bieten eine Plattform für gemeinsame Ideen, zum methodischen Austausch und Wissenstransfer. Zur Sicherung der Qualität der Sprachvermittlung werden den Sprachpädagog/innen Weiterbildungsmöglichkeiten angeboten. Durch eine begleitende Studie soll das Projekt evaluiert und die Nachhaltigkeit gesichert werden.

EDUCORB extended wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH-UNGARN 2007-2013, durch die Abteilung Kunst und Kultur der NÖ Landesregierung und Ungarn gefördert.

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**  
**Die Veranstaltung wird konsekutiv gedolmetscht.**



# PROGRAMM\_

08.45\_ **BEGRÜßUNG, VORSTELLUNG DES KINDERGARTENS**

## FREMDSPRACHFÖRDERUNG IN DER PRAXIS

09.00\_ Beobachtung der Aktivitäten zur Fremdsprachförderung in einer Gruppe

09.30\_ Beobachtung der Fremdsprachförderung durch Bewegung

## NETZWERKVERANSTALTUNG

10.00\_ Reflektionsgespräch

10.15\_ Die aktuelle Situation der ungarischen Kindergärten  
*Némethné Józsa Ágnes, Pädagogisches Institut des Komitats Győr-Moson-Sopron*

10.30\_ Berichte der Kindergartenleiterinnen und Projektkoordinatorinnen

12.00\_ **KAFFEPAUSE**

12.30\_ **PLANUNG DER GEMEINSAMEN AKTIVITÄTEN**

Interkultureller Tag für Kindergartenkinder

Wissenschaftliche Begleitung

13.30\_ **ENDE**